

IT - MANIPOLO STERILE MONOUSO PER ELETTROCHIRURGIA
EN - DISPOSABLE STERILE PENCIL FOR ELECTROSURGERY
FR - MANCHE ELECTRO-CHIRURGICAL DISPOSABLE STÉRILE
DE - STERILER EINMAL-ELEKTRODENHANDGRIFF FÜR DIE ELEKTROCHIRURGIE
ES - MANGO DE ELECTROCIRUGÍA ESTÉRIL DESECHABLE
PT - PUNHO ESTÉRIL DESCARTÁVEL PARA ELETROCIRURGIA
RU - АКЦЕССУАРЫ ДЛЯ ЭЛЕКТРОХИРУРГИИ, РУЧКА-ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ
ЭЛЕКТРОХИРУРГИИ
EL - ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΜΕΝΗ ΛΑΒΉ ΔΙΑΘΕΡΜΪΑΣ ΜΙΑΣ ΧΡΉΣΕΩΣ
NL - STERIEL WEGWERPPOTLOOD VOOR ELEKTROCHIRURGIE
DA - STERILT DIATERMIHÅNDTAG, ENGANGS
RO - MANER CU ELECTROD BISTURIU PENTRU ELECTROCHIRURGIE
(UNICA FOLOSINTA/STERIL)
PL - UCHWYT JEDNORAZOWY STERYLNY DO ELEKTROCHIRURGII
TR - ELEKTROCERRAHI İÇİN TEK KULLANIMLIK STERIL KALEM
HU - STERIL, EGYSZER HASZNÁLATOS KÉTKAPCSOLÓS NYÉL
FI - KERTAKÄYTTÖINEN STERIILI KÄSIKAHVA SÄHKÖKIRURGIAAN
ET - ÜHEKORDNE STERIILNE DIATERMIA KÄEPIDE
LV - VIENTREIZLIETOJAMS STERILS UZGALIS ELEKTROKIRURĢIJAI
CS - JEDNORÁZOVÁ STERILNÍ TUŽKA PRO ELEKTROCHIRURGII
SK - JEDNORAZOVÉ STERILNÉ PERO PRE ELEKTROCHIRURGIU
BG - ЕДНОКРАТНА СТЕРИЛНА РЪКОХВАТКА ЗА ЕЛЕКТРОХИРУРГИЯ
HR - JEDNOKRATNI, STERILNI "MINI" KAUTER ZA ELEKTROKIRURGIJU
SL - STERILNI ELEKTROKIRURŠKI ROČNIK ZA ENKRATNO UPORABO
AR - قلم لجهاز الكى والقطع الكهربائي الجراحي معقم للاستعمال مرة واحد



ANVISNINGER

HÅNDSTYKKER MED MANUEL STYRING (SERIE F479X)

HÅNDSTYKKER MED PEDALSTYRING (SERIE F4390)

FORSKRIFTER

- Produktet er beregnet til engangsbrug og ethylenoxidsteriliseret. Genanvend ikke. Genanvendelse kan medføre: tilstedeværelsen af biologiske restaffald som kan fremprovokere overførelse af infektioner fra en patient til en anden; materialeforandringer; produktet mister sine oprindelige karakteristika.
- Steriliteten garanteres ikke, hvis pakken er åben og/eller beskadiget.
- Må ikke bruges efter udløbsdatoen. Steriliteten garanteres ikke.
- Kontrollér, at pakken ikke er brudt, og kontrollér dens indhold. Brug ikke produktet, hvis der er tegn på skader eller synlige fejl, og send det tilbage til FIAB.
- Må ikke opbevares i nærheden af brandfarlige materialer: Utilsigtet aktivering af produkterne og varme kan være årsag til brand.
- Enhederne bør bruges af uddannede medicinske fagfolk i elektrokirurgiske procedurer.
- Vedrørende brug af generatoren, håndstykkerne, neutralpladerne, kablerne og det øvrige udstyr henvises til anvisningerne fra producenten.
- **NB:** Pacemakere kan beskadiges af elektrokirurgisk strøm. En patient med pacemaker må ikke eksponeres for elektrokirurgisk strøm uden forudgående samråd med en hjertelæge.

ANGIVELSER

Snit og koagulation af væv i forbindelse med elektrokirurgi ved hjælp af kompatibel højfrekvensgenerator.

MAKS. SPÆNDING 9 kVpp

FORBEREDELSE OG TILSLUTNINGER

Kontrollér, at elektroden og forlænger (hvis den findes) er placeret korrekt i sædet på håndstykket. Kontrollér i forbindelse med udskiftning af elektroden og/eller forlænger, at håndstykket ikke er tilsluttet generatoren, eller at generatoren er slukket (i standby).

Slut håndstykket og afbryderen med pedalstyring (modeller med pedalstyring) til højfrekvensgeneratoren.

Undgå, at det strømførende kabel kommer i direkte kontakt med patientens hud, og at det snor sig.

N.B.: Kontrollér altid alle tilslutninger på ny efter eventuel flytning af patienten.

INDLEDENDE FUNKTIONSKONTROL

Håndstykker med manuel styring: (1) Slut neutralpladen til patienten. (2) Slut håndstykket til elektroskalpellen. (3) Tænd elektroskalpellen, og vælg outputtet på 0 W i funktionen for snit og koagulation. (4) Hold håndstykket i god afstand fra personer og genstande, og start CUT funktionen. (5) Kontrollér, at elektroskalpellen viser, at CUT funktionen er aktiveret. (6) Gentag punkt 4 og 5 i forbindelse med kontrol af COAG funktionen. Håndstykker med pedalstyring: Vedrørende funktionskontrol henvises til anvisningerne vedrørende generatoren.

BRUG

Håndstykker med manuel styring: Tryk på den gule knap (CUT) for at starte funktionen for snit. Tryk på den blå knap (COAG) for at starte funktionen for koagulation. Håndstykker med pedalstyring: Vedrørende start af håndstykket henvises til anvisningerne vedrørende generatoren.

Vælg altid det lavest mulige energiniveau under proceduren. Hvis elektrodens koagulationskapacitet er lavere end normalt, må højfrekvensoutputtet først øges efter kontrol af følgende:

- Kontrollér, at neutralpladen er placeret korrekt;
- Kontrollér, at kabler og tilhørende konnektorer er tilsluttet korrekt;

- Kontrollér, at funktionstasterne er aktiveret korrekt (manuel eller pedalstyret);
- Kontrollér, at der ikke er skader på kablernes isolering;
- Kontrollér, at elektroden og forlængeren (hvis den findes) ikke er snavset.

OPBEVARING



















Produktet skal opbevares i sin originale emballage i rum, der er præget af miljøforhold, temperatur og relativ fugtighed, der er angivet på etiketten på emballagen. Overlappende vægte på emballager kan beskadige produktet.

GENERELLE BEMÆRKNINGER

Hvis der sker en alvorlig hændelse under brugen af denne enhed eller som resultat af brugen af den, bedes det indberettet til producenten og til den nationale myndighed. Informer producentens kvalitetsservice for enhver funktionsfejl eller defekt ved enheden.

BORTSKAFFELSE

Afslag, der hidrører fra sundhedsstrukturer, skal bortskaffes i henhold til gældende forordning.

	Overholder gældende europæisk lovgivning om medicinsk udstyr		Medicinsk udstyr		Læs brugsanvisning		Katalognummer
	Varepartinummer		Produktionsdato		Udløbsdato		Bør ikke genbruges
	Steriliseret med etylenoxid		Må ikke bruges hvis emballagen er beskadiget		Indeholder ikke latex		Undgå direkte sollys
	Fugtighedsgrænser		Temperaturgrænser		Producent		Antal
	Unik udstyrsidentifikation skode		Enkelt sterilt barriersystem med beskyttende emballage indeni				



Via Costoli, 4 - 50039 - Vicchio (Florence, Italy) - www.fiab.it



52502394IU9B / 2022-04